



PRESS RELEASE

Press Office
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

*Treviglio (BG), Italy
13 Mart 2017*

SAME Frutteto S ActiveDrive: "Yılın Makinası 2017" ödülünün en iyi özel traktör kategorisini kazandı.

SAME Frutteto S ActiveDrive, "Yılın Makinası 2017" ödülünün en iyi özel traktör kategorisini kazandı. Ödül, 27 Şubat tarihinde Paris'teki SIMA uluslararası fuarında mekanik tarım sektöründe yetkili Avrupa dergilerini temsil eden gazetecilerin katılımıyla verildi. Bu ödül, 2016 Yılında SAME Frutteto S ActiveDrive "En İyi Uzman" sınıfının ödülünü kazanmıştı.

İleri teknoloji ve uzmanlık yeteneği: SAME Frutteto S ActiveDrive serisinin iki önemli gücüdür. Traktörler sıra arasındaki en dar alanlarda ve engebeli arazide çalışırken bile olağanüstü çeviklik ve rahatlık sunmaktadır.

SAME Frutteto S ActiveDrive traktörleri, şimdiye kadar sadece en üst düzey traktörlerde bulunan - tüm arazi şartlarında maksimum istikrar ve emniyet için - özel bağımsız kol süspansiyonuyla donatılmıştır. Bununla birlikte, bu traktörün en yenilikçi özelliği, traktörü oluşturan tüm farklı mekanik, hidrolik ve elektronik bileşenlerinin sınıfındaki tek ve benzeri olmayan istikrar kontrolü ve çekiş seviyesini sağlamak üzere bir arada çalıştıkları sinerjidir. Adaptif süspansiyon yönetimi işlevi bir düğmeye basarak kontrol edilir. Elektronik kumanda sisteminin bu işlevi süspansiyon amortisörlerini gerçek zamanlı olarak ayarlar ve çalışma koşullarına göre daha yumuşak veya daha sert bir sürüm etkisi yapar. Sonuç, titreşimi ortadan kaldıran, işi daha güvenli ve rahat yapan bir sürüş kontrol sistemidir.

Buna ek olarak, ön süspansiyonun dalış yapmasını ve ağırlık merkezinin öne doğru kaymasını önleyerek frenlemeyi daha da güvenli hale getiren bir anti-dive sistemi ile donatılmıştır. Öte yandan, anti-roll özelliği, süspansiyonun sönümleme etkisini direksiyon açısı ve hız ile ilişkili olarak otomatik olarak ayarlar ve yolda üstün stabilite ve tutuş sağlar.



PRESS RELEASE

Press Office
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

Frutteto S ActiveDrive, zemin hızını, direksiyon açısını ve elektronik kontrol ünitesi tarafından alınan sinyalleri koç pozisyonundan ve hızından sürekli olarak analiz ederek süspansiyon koçlarını orta uzatmada tutan kalıcı olarak aktif otomatik dengeleme sistemi ile yolda maksimum konfor sağlar. Bu yenilikçi süspansiyon sisteminin yeteneklerini tamamlayan DTC, ön tekerleklerin kaymasını önlemek ve değişken kavrama koşullarında sabit çekiş sağlamak için kademeli olarak % 100'e kadar kilitleme yapabilen elektronik olarak kontrol edilen diferansiyeldir.

80 BG (3 silindirli) veya 115 BG (4 silindirli) iki farklı versiyonu ve yeni FARMotion Stage 3B motorları, son derece kompakt bir pakette etkileyici, esnek bir güç sunar ve herhangi bir iş için mümkün olan en etkili çözümü sunar.

Yeni Frutteto S ActiveDrive'ın olağanüstü kabiliyetleri, tam emniyet ve rahatlık içinde çalışmasını sağlayan üstün tutuş, çekiş ve dengeye sahip bir makineye ihtiyaç duyan profesyoneller için güvenilir bir iş arkadaşı olmasını sağlıyor. S versiyonu dar aralıklarla dizilmiş meyve bahçelerinde, V versiyonu üzüm bağları için tasarlanmıştır.



PRESS RELEASE

Press Office
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

Frutteto S and Frutteto S ActiveDrive						
	80	90	100	90.4	105	115
Motor	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisyon	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)
Silindir/Kapasite	3/2887	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849
Maksimum Güç (BG)	75	88	97	88	102	113
Maksimum Tork (Nm)	342	354	369	354	408	435
Dingil Mesafesi (mm)	2050	2050	2050	2180	2180	2180
Maksimum yükleme kapasitesi (kg)	4600	4600	4600	4600	4600	4600

Frutteto V and Frutteto V ActiveDrive						
	80	90	100	90.4	105	115
Motor	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Emisyon	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)	Stage3B (Tier4i)
Silindir/Kapasite	3/2887	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849
Maksimum Güç (HP)	75	88	97	88	102	113
Maksimum tork (Nm)	342	354	369	354	408	435
Dingil Mesafesi (mm)	2050	2050	2050	2180	2180	2180
Maksimum yükleme kapasitesi (kg)	4600	4600	4600	4600	4600	4600



PRESS RELEASE

Press Office
Tel. +39 0363 421 785
press.headquarters@sdfgroup.com

SAME

Açık alanda çalışmak için çok yönlü traktörler geliştiren, çiftlik, bağ - bahçelerde ve üzüm bağlarında kullanılan modern çiftçiler için sadık bir müttefiktir

www.same-tractors.com

www.facebook.com/SAMEtractors

www.youtube.com/user/sametractors

SDF HAKKINDA

Genel yönetim merkezi İtalya Bergamo Treviglio'da bulunan SDF, dünyanın lider traktör, hasat makineleri ve dizel motor üreticilerindedir. Ürünlerini DEUTZ-FAHR, SAME, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire ve Lamborghini Green Pro markalarıyla dünya pazarlarına sunmaktadır.

Traktörler 23 – 340 Hp, hasat makinaları 32 – 395 Hp arasındadır. SDF, dünya çapında 8 fabrika, 13 ticari temsilcilik, 2 ortaklık, 141 ithalatçı firma ve 3.000'den fazla bayiye sahiptir. 4.100'ü aşkın çalışanı olan bir firmadır.

SDF, with Italian headquarters in Treviglio (Bergamo), is one of the leading manufacturers of tractors, combine harvesters and harvesting machinery. It distributes its products with the brand names DEUTZ-FAHR, SAME, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire, Lamborghini Green Pro and Shu-He. The tractors range from 23 to 340 hp, while the harvesting machinery ranges from 32 to 395 hp.

SDF has 8 production sites, 13 commercial branches, 2 joint ventures, 141 importers and over 3,000 dealers, with over 4,100 employees worldwide. In 2015 the company recorded a revenue of € 1,390 million and an EBITDA of 9%.

www.sdfgroup.com